

# GRAFENWÖHRER



Nr. 780/61

Postverlagsort Grafenwöhr

01. Oktober 2016

## Einweihung des neuen BRK-Hauses

**Herzliche Einladung zur Einweihung mit kirchlichem Segen  
am Sonntag, 16.10.2016 um 13:00 Uhr, Ludwig-Schmidt-Str. 4  
und anschließendem Tag der offenen Tür**



Nach 1 ½ Jahren Bauzeit wird das Gebäude am Sonntag, 16.10.2016 seiner offiziellen Bestimmung übergeben. Neben einem Schulungsraum für die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer der BRK Bereitschaft Grafenwöhr verfügt das Gebäude über eine große Garage für das in Grafenwöhr stationierte Fahrzeug des Katastrophenschutzes sowie ein Zimmer für den Notarztfahrer, der in Grafenwöhr seinen Dienst tut. Die BRK Bereitschaft Grafenwöhr lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zur Segnung mit anschließendem Tag der offenen Tür ein. Es warten leckere Kuchen und Torten auf Sie. Es besteht natürlich auch die Gelegenheit zur Besichtigung der Räumlichkeiten und Fahrzeuge.

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

## Bekanntmachung des Beteiligungsberichtes der Stadt Grafenwöhr

**-Stand 31.12.2014-**

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 15.09.2016 den Bericht der Stadt Grafenwöhr über ihre Beteiligungen an Unternehmen in der Rechtsform des Privatrechts gem. Art. 94 Abs. 3 GO für 2013 zur Kenntnis genommen.

Der Beteiligungsbericht wird deshalb durch Niederlegung im Rathaus der Stadt Grafenwöhr, Marktplatz 1 in 92655 Grafenwöhr amtlich bekannt gemacht.

Der Beteiligungsbericht liegt außerdem während des ganzen Jahres in der Stadtkämmerei, Marktplatz 24 in 92655 Grafenwöhr innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsicht bereit.

Grafenwöhr, 20.09.2016

STADT GRAFENWÖHR

Edgar Knobloch

Erster Bürgermeister

### Vorankündigung:

#### Weihnachtskonzert in der Stadthalle

Die United States Army - Europe Band (USAREUR) gastiert auch dieses Jahr wieder in der Stadthalle. Seit 2012 begeistern sie mit ihrem Weihnachtsprogramm die zahlreichen Besucher.

Die Band hat pro Jahr über 200 Auftritte in über 20 Ländern in Europa und im Nahen Osten, darunter auch in Russland, Irak und Grafenwöhr.

Freuen Sie sich auf einen stimmungsvollen Abend in angenehmer vorweihnachtlicher Atmosphäre am Samstag, den 10. Dezember 2016.

### Adventsmarkt 2016

Am Samstag, den 03. Dezember 2016 ist es wieder soweit. Der traditionelle „Oberpfälzer Adventsmarkt“ startet um 14.00 Uhr auf dem Marktplatz. Bis 22.00 Uhr haben die Besucher die Möglichkeit den Markt zu besuchen und das weihnachtliche Flair zu genießen.

Wie jedes Jahr erwarten Sie zahlreiche Fieranten und ein weihnachtliches Rahmenprogramm.

Wer sich am Markt beteiligen möchte, kann sich ab sofort bei der Stadtverwaltung unter 09641 9220 34 anmelden. Frau Christine Mößbauer nimmt gerne Ihre Anmeldungen entgegen.



### Baumaßnahme wird verschoben Wasserleitung „Am Schönberg“ wird erst im Jahr 2017 erneuert

Die Stadtwerke Grafenwöhr teilen mit, dass die Wasserleitung in der Straße „Am Schönberg“ nicht wie in der August-Ausgabe angekündigt im Herbst 2016 erneuert werden kann.

Grund hierfür sind die Ergebnisse der Ausschreibung, welche erheblich über der Kostenschätzung lagen.

Diese Maßnahme wird nun im Winter erneut ausgeschrieben, so dass im Frühjahr/Frühsommer des Jahres 2017 mit der Durchführung zu rechnen sein wird.

Die mit den Grundeigentümern ausgetauschten Informationen behalten ihre Gültigkeit.

Grafenwöhr, 14.09.2016

STADTWERKE GRAFENWÖHR

Amschler, Vorstand

### Außensprechtag des Notars Dr. Carl Michael Niemeyer

zwischen 14:00 Uhr und 15:00 Uhr im Rathaus in Grafenwöhr:

**Mittwoch, den 12. Oktober 2016**

**Mittwoch, den 26. Oktober 2016**

Um vorherige Terminvereinbarung unter

Tel.: 09645 / 8061 wird gebeten.

### Müllabfuhrtermine:

**Dienstag 04.10.2016** - Hausmüllabfuhr

**Freitag 07.10.2016** - Abfuhr  
„Gelber Sack“

**Mittwoch 12.10.2016** - Sperrmüll

**Montag 17.10.2016** - Hausmüllabfuhr

**Montag 24.10.2016** - Blaue Tonne  
Fa. Bergler

**Donnerstag 27.10.2016** - Blaue Tonne  
Fa. Kraus

**Montag 31.10.2016** - Hausmüllabfuhr

**Die Müllgefäße sind jeweils ab 06.00  
Uhr bereitzustellen.**

## Benefizkonzert mit Bavarian Brass für die Renovierung der Michaelskirche Grafenwöhr Sonntag, 16.10.2016



Wir laden Sie herzlich zu unserem Benefizkonzert ein, dass am Sonntag, den 16.10.2016 um 16.00 Uhr in der katholischen Friedenskirche in Grafenwöhr stattfindet.




Das Benefizkonzert, mit Bavarian Brass dient der Renovierung der Michaelskirche Grafenwöhr.

Der Eintritt ist für alle Besucher frei!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

# Herbstzeit – Wanderzeit



- Markierungen:
-  Hauptweg - rotes Dreieck
  -  Querverbindung (Abkürzung)
  -  Gründerradweg

Oberpfälzer Waldverein  
 -Hauptverein-  
 Bürgermeister-Prechtl-Str. 31  
 92637 Weiden i.d.Opf.  
 Tel. / Fax: 0961/36451  
 Montag bis Donnerstag 7.30 - 12.00 Uhr

Auszug aus der Fritsch-Karte Nr. 73  
 mit Eintragungen  
 mit Genehmigung des Verlages



Rund-  
 Wanderweg  
 - Gründerweg -  
 zur Verbindung der Städte

Eschenbach



Grafenwöhr



Pressath



## Der „Gründerweg“ - ein Rundwanderweg zwischen den Städten Grafenwöhr – Eschenbach – Pressath – Grafenwöhr (28 km)

Die Temperaturen sinken und die Natur hat bereits mit ihrem Farbenspiel begonnen. Jede Jahreszeit hat Ihre Vorzüge, so auch der Herbst. Sind Sie eigentlich schon entlang des Gründerweges gewandert und haben unsere herrliche Natur zwischen Grafenwöhr, Eschenbach und Pressath genossen? Holen Sie sich eine kostenlose Wanderkarte im Rathaus Grafenwöhr oder informieren Sie sich im Internet unter [www.grafenwoehr.de](http://www.grafenwoehr.de).

Stadt Grafenwöhr, Edgar Knobloch, Erster Bürgermeister

## ikuba -Dobmann

Fensterbau GmbH

REHAU QUALITY

ENERGIE EFFIZIENZ

**Kunststoff-Fenster u. Türen • Rolläden • Innentüren • Markisen • Jalousien • Insektenschutz**

Besuchen Sie unsere Ausstellung

Beim Flugplatz 6 - 92655 Grafenwöhr - Tel. 09641-92 43 05 - [www.ikuba-dobmann.de](http://www.ikuba-dobmann.de)

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNG



Stadt Grafenwöhr



1. OBERPFÄLZER KULTUR – UND  
MILITÄRMUSEUM GRAFENWÖHR

In Grafenwöhr ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die neugeschaffene Stelle eines

## Kulturmanagers m/w

zu besetzen. Die Stelle ist zunächst auf zwei Jahre befristet und beinhaltet im Wesentlichen folgendes

### Aufgabenfeld:

- Leitung und Vermarktung des Oberpfälzer Kultur- und Militärmuseums
- Entwicklung eines Kulturprogramms, Kulturmarketing, Heimatpflege
- Förderung des Tagestourismus
- Organisation und Mitwirkung einschlägiger Veranstaltungen, Ausstellungen
- Öffentlichkeitsarbeit - Planung und Erstellung verschiedener Publikationen (Flyer, Broschüren, Berichte, redaktionelle Beiträge, Web und Social Media)
- Vermarktung städtischer Einrichtungen
- Betreuung der Städtepartnerschaft mit Grafenwörth, Niederösterreich
- Weiterentwicklung und konsequente Umsetzung von Corporate Design und Corporate Identity
- Budgetverantwortung innerhalb des Aufgabengebiets

### Ihr Profil:

Sie haben ein abgeschlossenes Studium in Kulturmanagement (Bachelor of Arts) oder eine Ausbildung zum Kulturmanager, alternativ in einem relevanten Fachgebiet.

Als überdurchschnittlich engagierte Persönlichkeit mit Interesse an kulturellen Themen zeichnen Sie sich durch Eigeninitiative, Kooperationsfähigkeit, Organisationgeschick sowie einen strukturierten Arbeitsstil aus. Neben guten Kenntnissen in den Bereichen EDV, Marketing und Öffentlichkeitsarbeit besitzen Sie eine sehr gute Ausdrucksfähigkeit in Wort und Schrift und sprechen fließend Englisch. Die Bereitschaft, auch außerhalb der üblichen Dienstzeiten zu arbeiten, ist für Sie selbstverständlich.

Wünschenswert wäre es, wenn Sie über den Führerschein der Klasse B verfügen. Auch Berufserfahrung und Grundkenntnisse in der öffentlichen Verwaltung sind von Vorteil.

### Unser Angebot:

Wir bieten eine spannende und vielseitige Aufgabe mit der Möglichkeit einer aktiven Mitgestaltung. Die Beschäftigung erfolgt nach den Kriterien des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) in Vollzeit. Die Eingruppierung erfolgt je nach Ausbildung und Aufgabewahrnehmung. Eine Anstellung erfolgt zu 50% durch die Stadt Grafenwöhr und zu 50% durch den Heimatverein Grafenwöhr. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich bis zum 18.10.2016 schriftlich mit den üblichen aussagekräftigen Unterlagen bei der Stadt Grafenwöhr, Marktplatz 1, 92655 Grafenwöhr

Fragen beantworten Ihnen gerne Bürgermeister Edgar Knobloch (Tel. 09641/9220-0) oder Geschäftsleiter Lorenz Kraus (Tel. 09641/9220-12).

## Haustechnik

# Schubert

Heizung • Sanitär & Bäder • Solaranlagen • Erdwärme  
Beratung • Planung • Montage • Service

Hohe Straße 19    Tel 0 96 44 / 66 78    Mobil 01 72 / 10 51 856  
92720 Schwarzenbach    Fax 0 96 44 / 91 81 17    b.u.f.schubert@t-online.de

TROCKENBAU  
**SCHAFFARZIK**

■ DACHAUSBAU ■ DECKEN ■ WÄNDE ■ BÖDEN

Ronny Schaffarzik                      Telefon 0 96 41 / 9 13 78  
Wolfslegelstr. 15                      Telefax 0 96 41 / 92 90 33  
92655 Grafenwöhr                      Mobil 01 73/ 38 69 579

E-Mail: [info@schaffarzik-trockenbau.de](mailto:info@schaffarzik-trockenbau.de)  
[www.schaffarzik-trockenbau.de](http://www.schaffarzik-trockenbau.de)

# Sparwoche 2016

vom 28. Oktober bis 4. November

Tolle Aktionen für Kinder



**Sparwoche vom 28. Oktober bis 04. November**  
 Kommt mit euren Spardosen zu uns in die Bank.  
 Tolle Geschenke warten auf euch!

**Deine Raiffeisenbank Grafenwöhr lädt dich herzlich ein:**

**Montag, 31. Oktober 2016**  
 Nachmittag um 14.00 Uhr  
 Großes Halloween schminken mit Melanie Kappl

**Mittwoch, 02. November 2016**  
 Vormittag: Wähle dein Lieblingstattoo und genieße selbstgemachtes Popcorn.

**Donnerstag, 03. November 2016**  
 Nachmittag um 14.00 Uhr  
 Gestalte mit uns deine Lieblingstasse

**Freitag, 04. November 2016**  
 Nachmittag um 14.00 Uhr  
 Gestalte mit uns ein buntes Bild aus Bügelperlen



Grummel  
 Grummel.  
 Mampf  
 Mampf.



Am 28.10. ist  
 Weltspartag.



**Auch kleine Spardosen haben Hunger:**

Am 28.10. ist Weltspartag. Da zeigen wir Ihren Kindern, wie ihre Spardosen groß und stark werden können. Kommen Sie mit Ihrer Familie vorbei, wir freuen uns auf Sie!

### Achtung

In der Sparwoche belohnen wir den Abschluss eines monatlichen Sparplanes mit Städtedreieck-Geld in Höhe von 10 Euro.



**Raiffeisenbank Grafenwöhr-Kirchenthumbach eG**

# „Dreigestirn“ sollen Jüngere machen

## Ehrungen und Veränderungen beim Spielmannszug

Sie wollen den Weg für Jüngere frei machen. Das „Dreigestirn“ - gemeint waren damit Petra Melchner, Dr. Christina Eibel und Malu Enderlein-Schmidt - lassen die jüngere Generation ran, um beim Spielmannszug Verantwortung zu übernehmen.

„Wir halten unsere Augen schon lange offen, um potentielle Nachfolger als Tambourmajor und eine Leitung für die Organisation zu finden. Aber Wegzug wegen eines Studiums oder die Arbeitsaufnahme nach der Schule haben uns immer wieder einen Strich durch die Rechnung gemacht“, bekannte Malu Enderlein-Schmidt, die organisatorische Leiterin bei der Jahresabschlussfeier im Feuerwehrhaus.

Aber nun hat es doch geklappt mit den Nachfolgern. Isabelle Schmidt wird ab der kommenden Saison das Amt ihrer Mutter übernehmen. Bisher war sie bereits Schriftführerin und von klein auf Musikerin beim Spielmannszug. Den Stab des Tambourmajors wird Melanie Kappl übernehmen. Die nötige Einarbeitung erhält sie von Dr. Christina Eibel. Petra Melchner bleibt die „Spielmannszug-Mama“. Alle drei bekennen: „Wir kehren dem Spielmannszug nicht den Rücken und hören einfach auf. Dafür liegt uns jedes Mitglied und nicht nur der Spielmannszug zu sehr am Herzen.“

Entstanden seien über Jahrzehnte Kameradschaft und Freundschaften sowie Zusam-



menhalt in guten, wie in schlechten Zeiten. „Das wünschen wir auch allen künftigen Spielern. Das Motto lautet: „Jeder ist wichtig, vom jüngsten bis zum ältesten Mitglied; denn nur gemeinsam sind wir stark!“ Enderlein-Schmidt bedankte sich bei der Feuerwehr, da der Spielmannszug immer von deren Vorständen und Kommandanten unterstützt wurde sowie bei den Eltern. Den Neuen sagte sie auch im Namen von Melchner und

Eibel zu, ihnen mit Rat und Tat zur Seite zu stehen.

Ihren ganz besonderen Dank sprach Enderlein-Schmidt den zu Ehrenden Mitgliedern aus. Francesca Pierdolla und Fabian Schultes erhielten eine Urkunde für ihre fünfjährige Treue zum Spielmannszug sowie Ramona Gradl für zehn Jahre. Markus Kappl und Katja Wöfl wurden für 15 Jahre geehrt.

# Knapp 60 ABC-Schützen mit bunten Sparkassenluftballons



Dienstag, der 13. September war für knapp 60 Erstklässler ein aufregender Tag, ihr erster Schultag.

Nach einer kurzen Begrüßung durch Schulleiter Thomas Schmidt wurden die Neulinge in drei Klassen aufgeteilt. Die Leitung der Klassen übernehmen Frau Seidl (1a), Frau Heidrich (1b) und Frau Seitz (1c), welche zugleich auch die neue stellvertretende Schulleiterin ist.

Anlässlich dieses Ereignisses veranstaltete die Sparkasse Grafenwöhr wieder den seit Jahren beliebten Luftballonwettbewerb, bei dem die ABC-Schützen einen Luftballon mit Namenskarte steigen lassen dürfen.



Bei herrlichem Sommerwetter gingen die roten, blauen und lilafarbenen Ballons auf die Reise. Damit verabschiedeten sich die Kinder von ihrem Kindergartendasein und konnten den neuen Lebensabschnitt mit

einem guten Gefühl beginnen. Schülerinnen und Schüler der höheren Klassen nahmen hierbei die Jüngsten in ihren Kreis der Schüler auf.

Der Schüler/Die Schülerin mit dem Gewinnerballon, wird auch in diesem Jahr wieder mit einem tollen Preis der Sparkasse belohnt. Alle anderen Kinder bekommen natürlich auch ein kleines Dankeschön in wenigen Wochen.

Während die Schüler/innen ihren ersten Schultag in den Klassenzimmern erleben durften, wurden die Eltern bei Sonnenschein im Pausenhof mit Kaffee und Kuchen vom Elternbeirat verköstigt.

# Flächendeckend schnell ins Internet

## Stadt und Telekom drücken Startknopf beim Gründerzentrum

Es ist soweit: Die neuen schnellen Internet-Anschlüsse sind da. Ab sofort können rund 730 Haushalte in Grafenwöhr mit bis zu 50 Megabit pro Sekunde (MBit/s) im Netz surfen. Das neue Netz ist so leistungsstark, dass Telefonieren, Surfen und Fernsehen gleichzeitig möglich sind. Die Bürgerinnen und Bürger können jetzt alles aus einer Hand bekommen.

„Wir sind eine der wenigen Gemeinden, in dem flächendeckend im ganzen Stadtgebiet mit mindestens 30 MBit/s gesurft werden kann“, freute sich Bürgermeister Edgar Knobloch, der gleichzeitig der Telekom für die gute Zusammenarbeit dankte.

VDSL (Very High Speed Digital Subscriber Line) ist eine Breitbandtechnologie. Diese nutzt für die Übertragung der Daten eine Kombination aus Kupfer- und Glasfaserleitungen. VDSL unterscheidet sich von DSL (Digital Subscriber Line) durch deutlich höhere Übertragungsgeschwindigkeiten. Mit VDSL wird derzeit eine Übertragungsrate von bis zu 50 Megabit pro Sekunde beim Herunterladen erreicht. Ein DSL-Anschluss schafft bis zu 16 MBit/s.

Je näher die Glasfaserleitung an die Kundenanschlüsse heranreicht, desto höher ist das Tempo. Deshalb verlegt die Telekom jetzt Glasfaser bis in die Multifunktionsgehäuse (MFG), den großen grauen Kästen am Straßenrand, einer Art Mini-Vermittlungsstelle. Im MFG wird das Lichtsignal in ein elektronisches Signal gewandelt und über das bestehende Kupferkabel zum Anschluss des Kunden übertragen. In Grafenwöhr wurde



dieses System beim Gründerzentrum, in Hütten, in Dorf- und Bruckendorfgmünd, im Gewerbegebiet Bahnhof, in der Deyerling-Siedlung sowie teilweise in der Wolfgang-Siedlung durchgeführt.

Das Stadtoberhaupt bedankte sich an dieser Stelle bei den Bürgern, die lange Zeit eine Baustelle vor ihrer Tür hatten und dies ohne Beschwerden hinnahmen. Dank galt auch dem „Breitbandpaten“ Holger Cibis. Enrico Delfino, der Ansprechpartner Infrastrukturbetrieb der Telekom Deutschland, sagt:

„Eine moderne digitale Infrastruktur ist ein Standortvorteil für die gesamte Gemeinde; aber auch für jede einzelne Immobilie. Die schnellen Internetanschlüsse können ab sofort online, telefonisch oder im Fachhandel gebucht werden.“

Auch zum Thema „Hotspot“ gab es gute Neuigkeiten: „In der Alten Amberger Straße und im Stadtpark gibt es sie schon. Im Waldbad wird es 2017 so weit sein“, so Bürgermeister Edgar Knobloch.

Text und Bild: Renate Gradl

# Trainingslager mit neuen Trainingsanzügen

## F- und G-Jugend Grafenwöhr ausgestattet



Von links nach rechts: Reinhold Krausch, Erster Bürgermeister Edgar Knobloch, Sandro Kunz und Jugendleiter Stefan Brunner.

Pünktlich zum Trainingslager der F- und G-Jugend am Freitag den 16. September konnten die jungen Sportler ihre neuen Trainingsanzüge in Empfang nehmen. Zum Saisonauftakt wurden 50 Stück an die kleinen

Sportler verteilt. Zu Bratwurst und Limonade gab es die neuen Anzüge.

Ohne Sponsoren sind solche Ausgaben gar nicht zu bewältigen. Der SV TuS/DJK bedankt sich bei den Stadtwerken Grafen-

wöhr, der Firma Speed4 Trade mit Sandro Kunz und dem Architekten Reinhold Krausch für diese großzügige Spende..

Auch die Jugendlichen der F- und G- Jugend sagen recht herzlichen Dank!

# CSU auf Rübezahls Spuren im Riesengebirge



**Strahlender Sonnenschein und gute Stimmung begleitete die Reisefreunde der CSU bei ihrer Fahrt durch das Riesengebirge. In Spindlermühle an der Elbebrücke stellte sich die Gruppe zum Erinnerungsfoto.**

Auf Rübezahls Spuren im Riesengebirge wandelten die Reisefreunde der CSU. Ortsvorsitzender Gerald Morgenstern konnte zur diesjährigen Viertagesfahrt nach Tschechien und Polen die treuen Stammfahrer, zweite Bürgermeisterin Anita Stauber, FU-Vorsitzende Monika Placzek und Gäste aus Presstath, Kaltenbrunn und Weiden begrüßen.

Über Pilsen und Prag führte die Fahrt nach Kuttenberg. Die Silberbergbaustadt Kutna Hora gilt als Schatzkammer des Landes, Jan Kappel führte die Gäste durch den Dom der heiligen St. Barbara über die Karlsbrücke zum Steinernen Brunnen. Im Hotel Montana in Spindlermühle, dem meistbesuchten tschechischen Fremdenverkehrszentrum des Riesengebirges bezogen die Reisefreunde ihr Quartier. Der tschechische Reiseführer Jaromir Seps führte an den folgenden Tagen mit viel Humor die Gruppe durch Rübezahls Heimat. Im Starkenbach wurde das Riesen-

gebirgsmuseum mit seinen großen mechanischen Krippen und die neugierige Gasse besucht. Eine Wanderung führte die Oberpfälzer durch die einzigartige Felsenstadt Adersbach. Die bis zu 100 Meter hohen Felsformationen mit den Namen Liebespaar, Bürgermeister, Bürgermeisterin oder Zuckerhut boten einmalige Fotomotive. Reinhold Müller und Gerald Morgenstern sorgten beim Hüttenabend im Forsthaus Myslivna, direkt am Zusammenfluss zwischen Elbe und weißer Elbe, für Musik und gute Stimmung. Um die 1602 Meter hohe Schneekoppe, dem Kilimandscharo des Riesengebirges, führte die Fahrt durch das romantische Elbetal über Hoheneibe zum Wintersportszentrum Harachsdorf, wo die Sprungschanzenanlage besichtigt wurde. Der mittelalterlichen, norwegischen Stabholzkirche Wang in Krümmhübel in Niederschlesien galt der Ausflug ins polnische Nachbarland. Gemeinsam stimmte

die Gruppe bei der Kirchenführung ein Marienlied an. Mit zwei örtlichen Musikanten wurden am Abend im Hotel Montana beim gemütlichen Beisammensein die Geburtstagskinder des Tages gefeiert. Die Heimreise aus dem Riesengebirge führte entlang der Höhezüge der Sudeten über Reichenberg, Tetschen, Aussig und Kumotau durch das tschechische Braunkohleabbaugebiet nach Karlsbad. Jana Polejnikova stellte den Reisefreunden die Sehenswürdigkeiten der mondänen, böhmischen Bäderstadt mit ihren 13 Sprudelquellen vor. Vor dem berühmten Hotel Pupp wurde der Abschlusskaffee genossen. Zweite Bürgermeisterin Anita Stauber dankte abschließend Vorstandsmitglied Dieter Placzek für die Organisation, den Busfahrern sowie allen Helfern die zum Gelingen der Fahrt beigetragen haben.

## Musikalisches Kaffee-Kränzchen

Einen unterhaltsamen Nachmittag an einem schattigen Plätzchen genossen die Bewohner des BRK Senioren Wohn- und Pflegeheim Hammergmünd und ihre Angehörigen. FU-Vorsitzende Monika Placzek und ihre Stellvertreterin Luise Pappenberger begrüßten im Eingangsbereich des Heims besonders Musiker Alfons Eichenseer, der mit dem Akkordeon für den musikalischen Beitrag sorgte. Von den Damen der Frauenunion mit zweiter Bürgermeisterin Anita Stauber und Stadträtin Anita Hessler und vom Personal des Heims wurden leckere selbstgebackene Kuchen und Torten sowie Kaffee und Getränke serviert. Als besondere Spezialität bereitete Marion Marburger frische Kräppchen zu. Stellv. Heimleiterin Melanie Gundel bedankte sich bei den CSU-Frauen für das erneute Engagement.





# Pflegeversicherung – Veränderungen ab dem 01. Januar 2017

Die gesetzliche Pflegeversicherung wurde 1995 eingeführt mit dem Ziel, das Risiko der Pflegebedürftigkeit finanziell abzusichern. Um Leistungen der Pflegeversicherung in Anspruch nehmen zu können, werden Pflegestufen festgestellt. Pflegebedürftige stellen dafür einen Antrag bei ihrer Krankenkasse, die mit Unterstützung eines Gutachters des Medizinischen Dienstes der Krankenversicherung den Pflegeaufwand feststellt.

Ab dem 1. Januar 2017 wird ein neuer Pflegebedürftigkeitsbegriff in der Pflegeversicherung eingeführt. Ziel ist es, die Bedürfnisse von Menschen mit Demenz und Menschen mit geistigen oder psychischen Einschränkungen ebenso zu berücksichtigen wie die Bedürfnisse von Menschen mit körperlichen Einschränkungen. Der neue Pflegebedürftigkeitsbegriff ist Teil der Pflegegereform, die die große Koalition 2015 mit

den Pflegestärkungsgesetzen I und II auf den Weg gebracht hat.

Mit dem neuen Pflegebedürftigkeitsbegriff ist ein neues Begutachtungsverfahren zur Feststellung der Pflegebedürftigkeit verbunden. Maßstab soll nicht mehr der Hilfebedarf in Minuten, sondern der Grad der Selbstständigkeit eines Menschen sein. Denn das neue Verfahren stellt den Menschen, seine Ressourcen und Fähigkeiten in den Mittelpunkt. Es wird gefragt, wie seine Selbstständigkeit erhalten und gestärkt werden kann und wobei er Hilfe und Unterstützung benötigt. Der Bedarf an allgemeiner Beaufsichtigung und Betreuung, bei der Tagesgestaltung und Haushaltsführung sowie bei sozialen Kontakten und außerhäuslichen Aktivitäten werden im Begutachtungsverfahren festgestellt. Der neue Pflegebedürftigkeitsbegriff geht daher von einer neuen Begutachtungsphilosophie aus.

Niemand rechnet damit, dass jemand in der Familie zum Pflegefall wird. Bereits ein kleiner Sturz kann, verbunden mit der altersbedingten Multimorbidität sehr schnell Pflegebedürftigkeit verursachen. Der Fortschritt der Medizin und die immer besseren Operationsverfahren haben die durchschnittliche Verweildauer im Krankenhaus verkürzt, dennoch benötigen die Patienten nach der Entlassung immer noch Pflege.

Der ver.di Ortsverein West möchte über die anstehenden Veränderungen bei der Pflegebedürftigkeit informieren.

Wir laden alle interessierten zu einem Informationsabend am 08. November in der Gaststätte Heining in Pressath ein. Als Referentin wird Frau Gerti Späth, Pflegeberaterin der AOK Weiden zur Verfügung stehen. Bitte melden Sie sich im ver.di Büro in Weiden unter der Telefonnummer 0961/40176-14.

## Voten für Publikumspreis



**Rund 130 Mädchen ab sechs Jahren tanzen auch heuer wieder in fünf Altersgruppen bei der SV TuS/DJK Grafenwöhr. Unterstützung erhält dabei Spartenleiterin Tina Neuber von den Tänzerinnen der großen Gruppe, die sich ebenfalls eifrig engagieren, um die Belastungen auf mehrere Personen zu verteilen. Natürlich würden sich die Verantwortlichen freuen, beim Online Voting um den Publikumspreis des Deutschen Engagementpreises 2016 vorne zu landen. So gesehen ist jede Stimme wichtig. Unter [www.deutscher-engagementpreis.de](http://www.deutscher-engagementpreis.de) kann abgestimmt werden. Also unbedingt abstimmen und weitersagen. (vl)**

**Bild: Volkmar Lawaczeck (vl)**

Die Tanzgruppe der Sportvereinigung TuS/DJK Grafenwöhr unter der Leitung von Tina Neuber hat die Chance, im Online Voting um den Publikumspreis des Deutschen Engagementpreises 2016 10.000 Euro zu gewinnen. Der Deutsche Engagementpreis würdigt den Einsatz für eine lebenswerte Gesellschaft. Bis Montag, 31. Oktober 2016, stehen engagierte Menschen und Initiativen aus ganz Deutschland zur Wahl für den mit 10.000 Euro dotierten Publikumspreis. Ab sofort sind alle Bürgerinnen und Bürger aufgerufen, auf [www.deutscher-engagementpreis.de](http://www.deutscher-engagementpreis.de) für ihre Favoriten zu stimmen. Wer die meisten Stimmen hat, gewinnt. Sollten die Tanzmädchen gewinnen, wollen sie das Preisgeld für zukünftige Veranstaltungen,

die weitere Ausbildung der Trainerinnen sowie für gemeinsame Unternehmungen verwenden. Des Weiteren gewinnen die ersten 30 Plätze der Abstimmung ein Weiterbildungsseminar in Berlin.

Bundesweit sind in diesem Jahr rund 600 Personen und Projekte im Rennen um den Publikumspreis des Deutschen Engagementpreises. Insgesamt waren über 900 Projekte und Personen nominiert. Der Preis würdigt das freiwillige Engagement der Menschen und derjenigen, die diesen Einsatz durch die Verleihung von Preisen sichtbar machen. Eine hochkarätig besetzte Jury wählte die Gewinnerinnen und Gewinner in den jeweils mit 5.000 Euro dotierten fünf Kategorien. Alle anderen Teilnehmenden

haben nun die Chance den Publikumspreis zu gewinnen. Die feierliche Preisverleihung findet am 5. Dezember 2016 in Berlin statt.

Der Deutsche Engagementpreis wird seit 2009 vergeben. Träger ist das Bündnis für Gemeinnützigkeit, ein Zusammenschluss großer Dachverbände und unabhängiger Organisationen des gemeinnützigen Sektors sowie von Expertinnen und Experten. Förderer des Deutschen Engagementpreises sind das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend, der Generali Zukunftsfond sowie die Deutsche Fernsehlotterie. Alle drei Förderer setzen sich kontinuierlich für die Stärkung und Wertschätzung des zivilen Engagements in Deutschland ein.

# Grafenwörher und Partner aus dem Burgenland und It



Eine überwältigende Gastfreundschaft mit einem großartigen Programm erlebte die Grafenwörher Delegation beim Partnerschaftstreffen vom 19. bis 21. August 2016 in Grafenwörth. Musik und Tanz, Vorstellen der Gemeinde, ein Konzert im Schlosspark Grafenegg und ein Fest der Nationen mit Einweihung des Mühlplatzes gab es beim dreitägigen Zusammenkommen.



Seit über 20 Jahren pflegt die Stadt Grafenwörth die Partnerschaft mit der Gemeinde Grafenwörth 50 Kilometer vor den Toren Wiens. 71 Teilnehmer waren mit Bürgermeister Edgar Knobloch erneut nach Niederösterreich gereist um dort auch mit Grafenwörths weitere Partnern aus Seralvalle in Italien und Raiding im Burgenland zusammenzukommen. „Wiederaufhorchen“ hieß die offizielle Eröffnungsfeier bei der mit Musik und Tanz auf dem neu gestalteten Mühlplatz das Treffen seinen Auftakt nahm. Besucht wurden neben den Vereinen am Mühlplatz auch die Winzer und Heurigen Luki Kirchhofer und Walter Steinkellner. Geburtstagswünsche gingen an Grafenwörths Feuerwehrjugendbetreuer Wolfgang Nirnsee.



Beim „Vorstellen der Gemeinde“ gaben die Verantwortlichen der Feuerwehr um Fritz Ploiner einen Einblick in Hochwasser- und Katastrophenschutz sowie die Ausstattung der Wehr. Landtagsabgeordneter und Bürgermeister Alfred Riedl stellte im Wirt-

schaftspark die rasante Entwicklung der an einem Autobahnanschluss liegenden Gemeinde Grafenwörth vor. Um den Werkstoff Holz ging es im Betrieb Sachseneder. Auf Grafenwörths höchstem Punkt über Weingärten an der Feuersbrunner Keller-gasse luden die Gastgeber zum Mittagessen ein. Kurz wurde die Stadt Tulln, wo das Hotel der Grafenwörher Gruppe lag, befahren, bevor es zum Festival im Schlosspark Grafenegg ging. Die Konzerte im Wolkenturm des Metternich Schlosses haben mittlerweile Weltformat, so konnten sich die Besucher als kulturelles Highlight auf das Konzert des amerikanischen Cleveland Orchesters freuen. Schlagermusik, Tanz, Wein und österreichische Spezialitäten wurden im Anschluss auf dem Mühlplatz geboten.

Reiseleiter Fritz Ploiner führte am Morgen des letzten Tages die Gruppe in den Ortsteil Seebarn, das aktuell als schönstes Dorf in Niederösterreich ausgezeichnet wurde.

### Die Partnerschaft lebt

Regenbedingt musste die geplante Feldmesse in die Grafenwörther Pfarrkirche verlegt werden wo auch die Partnerschaftsfeier stattfand. Nach der Haydenmesse stimmte der Musikverein Grafenwörth auch Polkas und Hymnen an. Bürgermeister Riedl stellte in seiner Ansprache die zwei großen Botschaften „Willkommen im Herzen Europas“ und „Einigkeit macht stark“ heraus.



# Italien zu Besuch in Grafenwörth in Niederösterreich



Die italienischen Redner aus der Toskana-Stadt Seravalle, Gianfranco Spinelli und Dr. Ginanni Gicomo betonten die Vorzüge von Freundschaft und Tradition. Harmonie in der kleinen Gemeinschaft führt zur Verbindung zwischen den Völkern. Bürger aus 29 verschiedenen Nationen leben in der Gemeinde Grafenwörth. Raidings Bürgermeister Markus Landauer aus der Franz Liszt Geburtsstadt ging auf den Komponisten Musiker und Schriftsteller Liszt als großen Europäer und Superstar sowie die Verbindungen der Gemeinde zur Festspielstadt Bayreuth ein.

Bürgermeister Edgar Knobloch dankte für drei herrliche Tage mit einem großartigen Programm und überwältigender Gastfreundschaft. Partnerschaft funktioniere nur mit dem Zusammenstehen von jung und alt und dem ehrenamtlichen Engagement zwischen den Vereinen. Dabei beim Besuch war eine starke Delegation der Grafenwöhrer Feuerwehr um Vorstand und Kommandant Alexander Richter und Gäste und Freunde des Heimatvereinsvorsitzenden Willi Buchfelder. 10 Stadträte und die Bürgermeister-Stellvertreter waren ebenso mit von der Partie, Verantwortung in der Heimat trug dienstältester Stadtrat Gerhard Mark. Für das Gastgeschenk einen Korb „Sonne des Wagrams“ mit prämierten Weinen revanchierten sich die Grafenwöhrer mit einem Partnerschaftsbier das ein eigens kreierte Etikett trug. Bei der Übergabe der Bierkästen auf dem Mühlplatz dankte Bürgermeister Edgar Knobloch Alfred Riedl sowie dem „Hüter der Partnerschaft“ Fritz Ploiner und Michi Koller von der Gemeinde mit eigenen Geschenken. Bei bayerischem Bier und österreichischem Wein sowie Musik und Gesang dauerte das stimmungsvolle und emotionale Abschiednehmen besonders lange.





KATHOLISCHE PFARREI  
HEILIGSTE DREIFALTIGKEIT  
GRAFENWÖHR

## Die schwarze Macht - Der Islamische Staat und die Strategen des Terrors

In Kooperation mit dem Kulturkreis Pressath; Volkshochschule Eschenbach und dem Arbeitskreis Ökumene Grafenwöhr

findet am Mittwoch, 05.10.2016, 19.30 - 21.00 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus, Grafenwöhr ein Vortrag und Lesung des SPIEGEL Redakteurs Christoph Reuter statt.

Eintritt 7 Euro, (5 Euro ermäßigt Mitglieder VHS, Kulturkreis Pressath, Schüler)



## Weinabend im „Haus der Vereine“

Der TSV Gmünd lädt herzlich zum Weinabend, am Samstag den 05. November 2016 ab 19 Uhr, ins „Haus der Vereine“ nach Gmünd ein. Neben erlesenen Rot- und Weißweinen bietet sich den Weinliebhabern auch ein delikates Schmankerl-Bufferet. Für die musikalische Umrahmung des Abends konnte Christian Müller engagiert werden.

Anmeldung erforderlich bis spät. 21. Oktober bei Markus Schatz, Tel. 09641-931981 o. 0151-25826506

## Kindergarten St. Josef Hütten

### 2. Spielzeugbasar in Hütten

Der Elternbeirat vom Kindergarten St. Josef in Hütten organisiert zum zweiten Mal einen Spielzeugbasar. Am Samstag, 19. November 2016 lädt der Elternbeirat wieder von 13 - 15 Uhr in die Turnhalle (Steinfelser Str. 15) vom Kindergarten zum Stöbern und Einkaufen ein.

Sie möchten noch Platz für neue Spielsachen schaffen, da Weihnachten vor der Tür steht? Und Sie haben viel Spielzeug zuhause, das nicht mehr benötigt wird?

Dann können Sie sich per E-Mail unter [BasarHuetten@gmx.de](mailto:BasarHuetten@gmx.de) eine Anbieternummer reservieren lassen. Die näheren Infos erhalten Sie dann u.a. auch per Email zugesandt.

Sie können gut erhaltene Spielwaren, Bücher, Spiele, CDs und DVDs, sowie Outdoor-Artikel für Kinder verkaufen. 15 % des Umsatzes geht zu Gunsten des Elternbeirates.

# Zornige Vögel sagen „Langsam fahren“

Junge Union führt Malaktion durch



„Angry Birds“ (zornige Vögel) und bunte Blumen sagen den Autofahrern auf ihre Weise, dass sie beim Kindergarten und im Bereich der Mittelschule besonders vorsichtig fahren sollen.

Die Tradition der Jungen Union, eine Malaktion kurz vor Schulbeginn, wurde fortgeführt. Am letzten Feriensamstag kamen über 50 Kinder und Erwachsene, um tolle Bilder auf die Straße zu zaubern. Mit Feuereifer waren die Kinder bei der Sache und schwingen den Pinsel.

Bild und Text: Renate Gradl



**Malerbetrieb**  
**Detlef Misch**

Am Neuen Weg 4 | 92655 Grafenwöhr | Tel. 09641-1624 | Mobil 0172-8309237

GmbH  
**Nicklas**

einigt und Wäscht

Neue Amberger Straße 77  
92655 Grafenwöhr

Telefon (0 96 41) 10 51

(0 96 41) 10 52

Telefax (0 96 41) 10 53

unser Angebot im Oktober 2016

**3 Hosen od. Röcke**

**11,00 €**

Bitte beachten Sie die Öffnungszeiten unserer Werksannahme:

Mo. - Fr. 6-00 - 14.30 Uhr



**Mittwoch, 05.10.16**  
Lernen lernen, S. Semmelmann, 162-157G, 19:00-20:30, Grundschule (Aula)

**Mittwoch, 05.10.16**  
IS - Der schwarze Staat, Ch. Reuter, 162-200G, 19:30-21:00, Evang. Gemeindehaus

**Donnerstag, 06.10.16**  
Zumba® Fitness, B. Fussi, 162-855G, 19:00-20:00, Grundschule (Turnhalle)

**Samstag, 08.10.16**  
Kunterbuntes Herbstkissen (Drahterz gefüllt mit herbstlicher Blumendeko), Ch. Heinrich, 162-257G, 18:00-21:30, Grundschule (Werkraum)

**Freitag, 14.10.16**  
Aquarellkurs für Anfänger, J. Janner, 162-237G, 09:00-10:30, Kunsterei im Forsthaus

**Freitag, 21.10.16**  
Vegetarisches Fingerfood, K. H.-Neumann, 162-883G, 19:00-22:00, Mittelschule (Küche)

**Freitag, 28.10.16**  
Freundschafts- und Wickelringe, R. Br.-Motzel, 162-261G, 18:00-21:30, Grundschule (Werkraum)

**Donnerstag, 10.11.16**  
Die Früchte des Lebens sichern, B. Neumann, 162-153G, 19:00-20:30, Hotel „Zur Post“

**Freitag, 11.11.16**  
Filzen was gefällt - Weihnachten, A. Köstler, 162-245G, 15:30-21:30, Grundschule (Werkraum)

**Donnerstag, 17.11.16**  
Witwenrente, H. Scharl, 162-154G, 19:00-20:30, Mehrgenerationenhaus

**Sonntag, 20.11.16**  
Führung durch das Kulturmuseum, R. Trauner, 162-111G, 14:00-16:00, Kultur- und Militärmuseum

Anmeldungen telefonisch unter 09645/8283, per E-Mail unter [info@vhs-eschenbach.de](mailto:info@vhs-eschenbach.de) oder über unsere Homepage [www.vhs-eschenbach.de](http://www.vhs-eschenbach.de)



Frauenstammtisch  
„roter Donnerstag“

### Offener Frauenstammtisch „roter Donnerstag“

Am Donnerstag, den 20. Oktober 2016 um 19.00 Uhr im **Gasthof Rattunde**.

Auch alle interessierten Nichtmitglieder sind beim Stammtisch jederzeit herzlich willkommen.

## Wanderfreunde Grafenwöhr und Umgebung

### 42 Int. Wandertag in Grafenwöhr

Am 15 & 16. Oktober veranstalten die **Wanderfreunde Ihre 42. Internationalen Wandertage**.

Start ist am Samstag von 7.00 – 13.00 Uhr und am Sonntag von 7.00 -11.00 Uhr.

Es wurden dieses Jahr wieder 2 Strecken, durch die schöne Herbstlandschaft rund um Grafenwöhr ausgesucht. Die 5 km Strecke führt vom Jugendheim zum Bierlohweiher. Hier ist die Verpflegung und Kontrolle, der Rückweg geht über das Schützenheim zurück zum Jugendheim. Die 10 km Strecke führt über den Schönberg nach Gössenreuth zum Feuerwehrhaus wo sich die Kontrollstelle und Verpflegung befindet. Der Rückweg führt durch den Wald in Richtung Kollermühle und zurück zum Jugendheim. Das Team um 1. Vorstand Hans Schilling hofft auf rege Beteiligung der Grafenwöhrer Bevölkerung, wobei auch die Nordic Walking Fans eingeladen sind. Die Ehrung für die stärksten Gruppen findet am Sonntag um 10:30 Uhr statt. Für Speisen und Getränke ist gesorgt, Wir hoffen, dass die beiden Schirmherren 1. Bürgermeister Edgar Knobloch und Col. Lance Varney ihren guten Draht nach Oben nützen und den Wanderern schönes, trocknes Wanderwetter bescheren.

Am Freitag findet wieder der Schulwandertag der Amerikanischen Schule statt. Die Wanderfreunde freuen sich, dass sich die Grafenwöhrer Grund/Mittelschule auch wieder beteiligt.

#### Folgende Wanderungen werden im Oktober 2016 besucht:

01./02.	Ursensollen	DJK Ursensollen
08. / 09.	Weißbrunn	TSV Weißbrunn
08. / 09.	Röttenbach	WF Röttenbach
08. / 09.	Regenstau	WF Regenstau
15. / 16.	Grafenwöhr	WF Grafenwöhr
22. / 23.	Heroldsberg	WF Heroldsberg
30.	Heilsbronn	Kloster Wanderer

#### November

01.	Langenzenn	Alte Veste Zirndorf
-----	------------	---------------------

**Wichtiger Hinweis:** Alle Helfer werden gebeten sich am Donnerstag den 13. Okt. am Jugendheim einzufinden. Beginn: 13:00 Uhr. Es wird die Grillbude aufgebaut und der Saal im Jugendheim eingeräumt.



Mehr Generationen Haus

### Unser Programm für Oktober 2016

Am 11.10.16 laden wir um 19:00 Uhr zu einem **Vortragsabend** von Frau Dr. Almuth Fischer, Oberärztin der Kinderklinik WEN, ein, mit dem Thema:

#### Häufige Krankheitssymptome im Säuglings- und Kleinkindalter

An diesem Vortragsabend erhalten Sie wichtige und umfangreiche Informationen und Tipps im Umgang mit den häufigsten Krankheitssymptomen im Säuglings- und Kleinkindalter.

Am 20.10.16 um 19:00 Uhr findet ein **Vortrag** von Regina Träger Dipl. Pädagogin von der Familienberatungsstelle WEN/NEW, statt.

Thema: „**Förderung der gesunden psychischen Entwicklung von Kleinkindern**“  
In diesem Vortragsabend erfahren Sie, welche besonderen Bedürfnisse Kleinkinder haben und wie Sie als Eltern mit Ihrer Vorbildfunktion die gesunde Entwicklung des Kindes beeinflussen können.

In Zusammenarbeit mit **KOKI NEW**, laden wir am Donnerstag **06.10.** von 9:00 Uhr – 11:00 Uhr alle Kinder von 0 – 3 Jahren und deren Mütter und Väter oder auch Großeltern recht herzlich zum **Familienfrühstück** ein.

Die **Klöppelgruppe** trifft sich am **04.10.** um **18:30 Uhr**. InteressentInnen und AnfängerInnen sind willkommen.

**Hutza-Nachmittag** jeden **Donnerstag** ab 14:30 Uhr.

Die **Handarbeitsgruppe** trifft sich am **17.10.** und **31.10.** um **15:00 Uhr** zum Stricken und Häkeln.

**Donnerstagsrunde** trifft sich Montags, am **10.10.** und **24.10.** um **15:00 Uhr** zum gemütlichen Beisammen sein.

Immer am Dienstag findet unsere **Rückengymnastik** mit Fr. Lüftner-Hack von **16:30 Uhr – 17:30 Uhr** und **Tanz** mit Waltraud Atterberry von **17:30 Uhr – 18:30 Uhr** statt.

**Jugendtreff** startet wieder am **05.10.** mit Michi und findet dann immer am **Montag und Mittwoch** zwischen **18:00 Uhr** und **21:00 Uhr** statt.

Wir laden Sie herzlich zu allen Veranstaltungen ein!

Das Mehrgenerationenhaus, indem sich auch das Büro der „Sozialen Stadt“ befindet, ist unter folgender Telefonnummer zu erreichen: 09641 931953 oder per E-Mail: [mgh\\_grafenwoehr@yahoo.de](mailto:mgh_grafenwoehr@yahoo.de).

Gefördert vom:

Bayerisches Staatsministerium für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen



Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

# FrankenpfalzPower- und Schenkelzinterer auf der Zoigl-Kirwa von CSU - FU - JU



Die Schwarzenbach Schenkelzinterer treten mit einer Schuhplattler-Einlage auf der Zoigl-Kirwa von CSU, FU und JU im Jugendheimsaal auf.

Franken-Pfalz-Power, die Schwarzenbacher Schenkelzinterer und Kirwa-Stimmung sind am Kirchweihwochenende bei den "Grafenwöhrer Schwarzen" Trumpf. Am Freitag, 14. Oktober 2016 ab 19 Uhr laden CSU, Frauenunion und Junge Union zur Zoigl-Kirwa ins Jugendheim ein.

Die Franken-Pfalz-Power, fünf Musiker von der Oberpfalz-fränkischen Grenze um Tobias Lautner werden "unplugged" im Saal für Stimmung sorgen. Eine Einlage bringen die "Schwarzenbacher Schenkelzinterer" die frisch von ihrer Korea-Tournee zurück

kommen. Bürgermeister Edgar Knobloch wird das erste Fass Zoiglbier anzapfen.

Aufgetischt werden im dekorierten Jugendheimsaal süffiger Zoigl aus der Scherdl-Brauerei und eine weitere Getränkeauswahl, die Frauenunion serviert deftige, schmackhafte Brotzeiten. Der Eintritt zur Zoigl-Kirwa beträgt 5 Euro. Ein Kartenvorverkauf mit Platzreservierungen findet am 1. Oktober 2016 bei Elektro Hessler und der Raiffeisenbank statt, weitere Karten gibt es an der Abendkasse.



**Zukunft braucht Menschlichkeit. Ortsverband Grafenwöhr VdK-Außensprechttag:**

Nächster Sprechtag Dienstag, 4. Oktober 2016 von 10.30 – 12.00 im Rathaus (Erdgeschoss/Zimmer 3). Beratung durch Kreisgeschäftsführer Siegmund Bergmann.

### VdK-Kino

Nächster VdK-Filmvormittag Mittwoch, 05. Oktober 2016 im „Neue Welt Kinocenter Weiden“, Fichtestraße. Gezeigt wird die Komödie „Unterwegs mit Jacqueline“: Die schöne Kuh Jacqueline ist der ganze Stolz des algerischen Bauern Fatah. Sein größter Traum ist es, sie auf der Landwirtschaftsmesse in Paris zu präsentieren. Er erhält eine offizielle Einladung aus Frankreich. Beginn 10.00 Uhr. Eintritt 3,50 Euro bei freier Platzwahl.

### VdK-Adventsfahrt 2016

Wie bereits angekündigt, bietet der VdK-Ortsverband seinen Mitgliedern und Familienangehörigen – auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen – am Samstag, 17.12.2016 einen Tagesausflug zum „Annaberger Weihnachtsmarkt“ im Erzgebirge an.

Neben zahlreichen liebevoll geschmückten Marktständen kann echt erzgebirgische Holzkunst bewundert werden. Stimmungsvolle Advents- und Weihnachtsmusiken verschiedener Gruppen, „Weihnachts- und Märchenwelten“, Räucherkerzen und Weihnachtsdüfte, kulinarische Genüsse sorgen für eine einzigartige Atmosphäre. Ein ortskundiges VdK-Mitglied wird uns - nach dem Mittagessen in der Gaststätte „Zum Türmer“ - bei einem Stadtbummel Wissenswertes über die alte Silberbergbaustadt Annaberg-Buchholz vermitteln. Anschließend genügend Zeit für den Besuch des Weihnachtsmarktes in eigener Regie. Abfahrt 08.00 Uhr bei Busunternehmen Götzel, anschließend an den bekannten Zustiegen. Reisepreis Mitglieder 15,00 Euro, Nichtmitglieder 20,00 Euro, Kinder 7,50 Euro. Verbindliche Anmeldung bei Rudolf Haupt (Tel. 09641-3148).



- 06.10.2016 Herr HERBERT HOLLEDER zum 70. Geburtstag
- 09.10.2016 Herr GÜNTHER MICHL zum 70. Geburtstag
- 28.10.2016 Herr GIUSEPPE FRAZIANO zum 80. Geburtstag



**Zum 65. Ehejubiläum:**  
19.10.2016 ERNA und STEPHAN BRAUN

## Sammelsurium

### Der Gruschladen

**Gebrauchtwaren für Wohnen, Leben, Lesen**

bei uns finden sie fast alles

**Möbel, Haushaltswaren, Kleidung, Porzellan, Glas, Kristall, Bücher, Spielzeug, Deko und vieles mehr**

Geöffnet: Mo, Di, Do, Fr, Sa: **10.00-18.00 Uhr** Mittwoch geschlossen

Wir holen Gebrauchtwaren aller Art nach Absprache ab.

**☎0170 798 3753** Inhaber: Christine Pfosch

Grafenwöhr, Sebastianstr. 1 (gegenüber Lidl)



### Bürgerladen:

Im Bürgerladen in der Eichendorffstr.13 werden Lebensmittel an Bedürftige ausgegeben. Die erforderlichen Kundenkarten erhalten Sie zu den Öffnungszeiten oder nach telefonischer Vereinbarung.

Die Öffnungszeiten sind:

Dienstag und Freitag von 10:30 bis 13:00 Uhr

### Flohmarkt:

Der Flohmarkt des Bürgervereins am alten Forsthaus in Grafenwöhr, der für alle geöffnet ist, sucht ständig Sachspenden, z.B. Kleinmöbel, Bekleidung, Tisch- und Bettwäsche, Fahrräder usw.

Diese Sachen werden zu sehr günstigen Preisen weitergegeben und der Erlös dient sozialen Zwecken.

Öffnungszeiten:

Montag und Mittwoch von 9:00 bis 13:00 Uhr.

Zusätzlich ist jeden ersten Samstag im Monat von 9:00 bis 13:00 Uhr geöffnet.

### Nächster Samstagsflohmarkt ist am 01.10.2016

Nähere Auskünfte unter:

Bürgerladen - Flohmarkt

92655 Grafenwöhr

Eichendorffstr. 13

Telefon 09641 926240,

E-Mail buergerladen@hotmail.de



### „Gib uns Frieden“ CSU fährt zum Adventsingen in Salzburg

Wie bereits im Veranstaltungskalender angekündigt, führt der CSU-Ortsverband auch in diesem Jahr wieder eine Adventfahrt durch.

Auf vielfachen Wunsch wird nach einjähriger Pause das Adventsingen in Salzburg besucht. Zum 70. Jubiläum der Festspiele heißt der Titel in diesem Jahr „Gib uns Frieden“. 150 Sänger, Musikanten, Schauspieler und Hirtenkinder aus Salzburg und Umgebung machen das Adventsingen im Großen Festspielhaus zu einem besonderen besinnlichen Erlebnis.

Abfahrt zu der zweitägigen Fahrt ist am Samstag, 26.11.2016. Die Übernachtung erfolgt in komfortablen 4-Sterne-Hotel „Königsgut“ in Wals, ca. 20 Minuten vom Festspielhaus entfernt. Die Hinfahrt führt über Altötting. Auf der Heimfahrt erfolgt ein Besuch der „Kuchlbauer Turmweihnacht“ in Abensberg. Rückkehr ist am Sonntag, 27.11.2016, gegen 18 Uhr. Der Fahrpreis beträgt je nach Kartenkategorie incl. Übernachtung mit Frühstücks- und Abendbuffet zwischen 179 und 195 Euro.

Anmeldungen bei CSU-Ortsvorsitzenden Gerald Morgenstern, Tel. 0170/4435084 oder Vorstandsmitglied Dieter Placzek, Telefon 09641/2670.

Allen gemeldeten Teilnehmern wird rechtzeitig der genaue Programmablauf zugesandt.



Katholische Theatergruppe

Grafenwöhr e.V.

### Krimidinner sehr gefragt

„Verliebt, verlobt, (v)ermordet!“ heißt das Krimidinner mit 4-Gang-Menü der Katholischen Theatergruppe Grafenwöhr, das wieder im Hotel Andreas Hößl, „Zum Stichn“, Neue Amberger Str. 27 – 29, in 92655 Grafenwöhr stattfindet.

Die Termine 08. und 09.10.2016 sind bereits ausverkauft. Zum Redaktionsschluss gab es noch für die Termine an den Freitagen 07.10. und 14.10.2016 um 19 Uhr Karten zum Preis von 37 €. Im Preis inbegriffen ist jeweils ein Aperitif und ein Vier-Gänge-Menü. Getränke sind nach Verzehr gesondert zu bezahlen. Karten können unter Tel. 09641/7207 bzw. per e-Mail mitmachkrimi@theatergruppe-grafenwoehr.de reserviert werden.

Auch für den Gastauftritt der Theatergruppe am Sonntag 16.10.2016 um 18 Uhr im Gemeindezentrum Vorbach gibt es noch Karten.

Anmeldungen für diese Veranstaltung sind unter Telefon 09205/1363 bzw. per E-Mail krimidinner-vorbach-2016@t-online.de möglich. Dort findet im Gasthaus „Zum Dorfwirt“ statt.

Die Menüfolgen für beide Veranstaltungsorte sind im Internet unter <http://www.wolfgang-braeutigam.de/mitmachkrimitheater.htm> veröffentlicht.

## Ein Tag in der Bücherei St. Michael

### Die Kinder der Kita St. Theresia besuchen einmal im Monat die Stadtbücherei

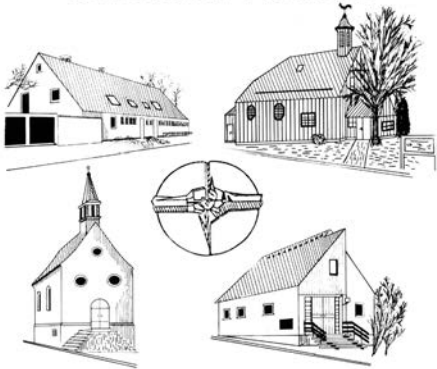
Am 13. September 2016 machten sich die „Schlaun Fühse“ mit den Büchertaschen auf den Weg in die Bücherei. Dort angekommen wurden sie ganz herzlich von Doris Baumann begrüßt. Nun ging das große Stöbern in den Bücherregalen auch schon los. Die Vorschulkinder suchten sich Bücher passend zu den Themen in den Gruppen, aber auch Bücher nach eigenem Interesse aus. Dies ist jedes Mal besonders spannend und aufregend für die Kinder.

Zum Abschluss las Doris noch ein tolles Bilderbuch vor. Stolz gingen mit den vollen Büchertaschen zurück in die Kita, wo sie schon von den Gruppenfreunden neugierig erwartet wurden. Bis zur Abgabe beim nächsten Büchereibesuch wird fleißig in den Lesecken geschmökert.

Wir bedanken uns für dieses tolle Angebot bei der Stadtbücherei St. Michael, allen voran Doris Baumann und ihrem Team.



**Evang.-Luth. Kirchengemeinde  
Grafenwöhr-Pressath**



**Gottesdienste**

**Michaelskirche in Grafenwöhr**

- 02.10. um 10.00 Uhr Familiengottesdienst
- 09.10. um 10.00 Uhr Gottesdienst
- 16.10. um 10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe
- 23.10. um 10.00 Uhr Gottesdienst mit AM
- 30.10. um 10.00 Uhr Gottesdienst

**Altöttingkapelle in Pressath**

- 09.10. um 09.00 Uhr Gottesdienst
- 23.10. um 09.00 Uhr Gottesdienst mit AM

**Seniorenheime**

- 12.10. um 15.00 Uhr Gmünd
- 19.10. um 15.30 Uhr Grafenwöhr

**Kindertagesstätte Kunterbunt**

- Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 6.45–17 Uhr Freitag 6.45–16.30 Uhr
- 11.10. Elternbeiratswahl um 17 Uhr
- 27.10. Laternenbasteln um 19.30 Uhr

**Seniorentagsclub**

Fahrt am 18.10. nach Marienbad und Chodova Plana. Abfahrt 12.30 Uhr am Aldi-Parkplatz und an den bekannten Haltestellen. Anmeldung bei Barbara Hößl (2218).

**Familiengottesdienst und Herbstfest**

Herzliche Einladung zum Familiengottesdienst am Erntedankfest (02.10.) um 10 Uhr in der Michaelskirche mit anschließendem Herbstfest mit deftiger Kartoffelsuppe, Kinderprogramm und Kaffee und Kuchen. Wir bitten um frische oder gerne auch haltbare Gaben für den Erntedankaltar sowie um Kuchenspenden für das Herbstfest. Bitte im Pfarramt Bescheid geben oder in die Listen eintragen (Tel. 2218). Vielen Dank!

**Benefizkonzert mit Bavarian Brass**

für die Renovierung der Michaelskirche am 16.10. um 16 Uhr in der Friedenskirche in Grafenwöhr. Eintritt frei.

**Ökumenisches Taizégebet**

am 21.10. um 19 Uhr in der Michaelskirche. Für die musikalische Ausgestaltung sorgt der Chor New Voices.

**Reformationsfest in Eschenbach – Auftakt zum Jubiläumsjahr**

Das Reformationsfest am 31. Oktober begehen wir Evangelischen in der Kulkregion

wieder mit einem gemeinsamen Gottesdienst, diesmal um 19 Uhr in der Kreuzkirche in Eschenbach. Der Gottesdienst ist zugleich der Auftakt für das Festjahr „500 Jahre Reformation“, das wir 2016/17 mit vielen Gottesdiensten und Veranstaltungen begehen.



**Wirtschaftsverein Grafenwöhr e.V.**

**Einladung zur**

**Jahreshauptversammlung:**

Liebe Mitglieder, hiermit lade ich Sie zu der am Donnerstag, den 06. Oktober 2016, um 19.00 Uhr stattfindenden Jahreshauptversammlung in das Hotel – Restaurant „Zum Stich'n“, Neue Amberger Str. 27 92655 Grafenwöhr ein.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Berichte
  - der Vorsitzenden
  - des Kassenwartes
  - der Kassenrevisoren
3. Aussprache zu den Berichten
4. Entlastung der Vorstandschaft und des Kassenwarts
5. Wünsche und Anträge

Um zahlreichen Besuch wird gebeten.

Mit freundlichen Grüßen  
gez. Jutta Carrington-Conerly,  
Vorsitzende



**Wellnesswochenende mit  
der Frauenunion**

Vom 11. bis zum 13. November 2016 lädt die Frauenunion zum Wellnesswochenende in Berchtesgaden/Ramsau ein. Abfahrt ist am Freitag 11. 11. um 7.30 Uhr mit Bus nach Rosenheim zur Stadtführung. Zimmerbezug im Berghotel Rehless in Ramsau ist ab 14.30 Uhr. Das Haus verfügt über 1000 Quadratmeter „Alpenwellness“ mit Aussen-, Innenpool, Anwendungsbereich und Fitnessraum. In stilvollem Ambiente und herzlicher Atmosphäre sind Erholung und Entspannung garantiert, das außergewöhnliche Galerierestaurant überrascht die Gäste. Anwendungen und Tagesablauf können nach eigenen Wünschen gestaltet werden. Rückfahrt ist am Sonntag mit Kaffee und Kuchenpause, Ankunft in Grafenwöhr am 13. 11. gegen 16 Uhr. Im Preis von 195 Euro im Doppelzimmer sind Fahrt Übernachtungen, 3/4 Verwöhnepension und Benutzung des Wellnessbereichs enthalten. Es sind nur noch wenige Plätze frei, Anmeldung ist auch für Nichtmitglieder möglich bei Marion Marburger, Telefon 09641/91507 oder Monika Placzek Telefon 09641 2670. Der Fahrpreis ist auf das Konto der Frauenunion bei der Raiffeisenbank Grafenwöhr, IBAN:DE 14 7506 9050 0100 122 742 zu überweisen.

**Erntedankmarkt  
am 13. Oktober 2016**



Der Grafenwöhrer Wochenmarkt feiert Erntedank am 13. Oktober. Die Händler haben sich auch etwas einfallen lassen und laden zum „Kürbisschätzen“ ein! Es gibt natürlich auch etwas zu gewinnen und die Preise werden eine Woche später, am 20. Oktober überreicht.

Jeder Stand wird eine herbstliche Spezialität vorbereiten und somit beginnt auch beim Wochenmarkt ganz offiziell der Herbst. Kommen sie zum Probieren vorbei und nutzen Sie das Angebot an frischen Waren aus unserer Region.



# Viel geboten im Skyline-Park

Junge Union lud zur Ferienfahrt nach Bad Wörishofen ein

In den Skyline-Park bei Bad Wörishofen führte die diesjährige Kinderferienfahrt der Jungen Union. Trotz kurzem Schauer konnten die 50 Ferienfahrer schon bei der Anreise die schöne Sicht auf die „Skyline“ der Alpen genießen, bevor sie in Bad Wörishofen ankamen. JU-Vorsitzende Sabine Wendt und ihr Betreuersteam luden vor dem Parkbesuch zum großen Frühstück mit belegten Semmeln und Getränken ein. Gestärkt ging's dann in den Park um das Riesenangebot der Attraktionen zu nutzen. Über 60 Fahrgeschäfte bietet der Freizeitor. Darunter das „Sky-Wheel“, die höchste Überkopfbahnen der Welt, den Free Fall Tower, sowie die Propellerachterbahn „Sky-Circle“. Aber auch Wildwasserrafting und Wasserballon-schießen war ein beliebter Zeitvertreib und sorgten bei Bedarf für Abkühlung. Für Jung und Alt war etwas dabei. Vom Hochseilgarten bis zum Riesenrad, von Magiershow, der Macht der Illusionen bis zur Stunt-Vorführung. Kinderkanus, Eisenbahn und eine KidsFarm mit Streichelzoo gab es für die ganz jungen Besucher.



**Viel Spaß hatten die Teilnehmer der JU-Kinderferienfahrt in den Skyline-Park bei Bad Wörishofen. JU-Vorsitzende Sabine Wendt und ihr Team begleiteten die heitere Schar.**

Die Kinder und erwachsenen Begleiter waren restlos begeistert und lobten die gute Organisation der Jungen Union. Auf der Rückfahrt wurde noch zu Kuchen und Getränken ein-

geladen. Busfahrer Michael Bäumler brachte alle Teilnehmer wieder sicher zurück nach Grafenwöhr.

## Pascal Hofmann – 19. Stadt-Azubi

Seit 01. September hat für ihn ein neuer Lebensabschnitt begonnen. Pascal Hofmann ist der neue Auszubildende der Stadt.

In den kommenden drei Jahren wird Hofmann zum Verwaltungsfachangestellten ausgebildet. Zu seinem Start ins Berufsleben begrüßte ihn zweite Bürgermeisterin Anita Stauber und wünschte ihm recht viel Erfolg und Freude an der Arbeit. Ihr Wunsch war es, dass er stets „offen an seine Arbeit herangehen möge“.

Auch Stadtkämmerin Ursula Grouls als Vertreterin des Geschäftsleiters und Personalrätin Sabina Wächter-Sollfrank, die bereits 20 Jahre bei der Stadtverwaltung arbeitet, hießen den jungen Mann willkommen. Dem schloss sich Personalsachbearbeiter Wolfgang Pirkel an. „Seit 1984 wird ausgebildet. Pascal ist schon der 19. Auszubildende der Stadt. Alle bisherigen jungen Leute wurden von der Stadt nach ihrer Ausbildung übernommen, teils befristet – teils unbefristet“, informierte Pirkel.

Wie gefällt dem „Neuen“ seine Arbeit? „Ich kann noch nicht viel darüber sagen, aber bisher recht gut“, sagte der 18-jährige.



**Pascal Hofmann (Zweiter von rechts) ist der neue Auszubildende der Stadt. Zu seinem Start ins Berufsleben wünschten ihm zweite Bürgermeisterin Anita Stauber (rechts) sowie Personalrätin Sabina Wächter-Sollfrank, Stadtkämmerin Ursula Grouls und Personalsachbearbeiter Wolfgang Pirkel (von links) alles Gute.**

# TINA'S TAXI CREW

**Tel.: 0174/1853101**

[www.facebook.com/TinasTaxiCrew](http://www.facebook.com/TinasTaxiCrew)

[www.grafenwoehr-tinas-taxi-crew.de](http://www.grafenwoehr-tinas-taxi-crew.de)



## Dienstleistungen BERNHARD

**Schraubenhandel - Hausmeisterservice  
Malerarbeiten - Abflussreinigung**

Zum Rennsteig 7  
92655 Grafenwöhr  
E-Mail: [tuc.bernhard@web.de](mailto:tuc.bernhard@web.de)

Tel.: 09641-925855  
Fax: 09641-925856  
Mobil: 0160-7505208



**Trauerfrühstück**

Am Dienstag, den 04.10.2016 findet um 09.00 Uhr wieder das Trauerfrühstück im kleinen Jugendheimsaal statt. Beim gemeinsamen Frühstück verbringen Trauernde den Morgen nicht allein. Eingeladen sind alle, die einen Angehörigen verloren haben. Es besteht die Möglichkeit mit anderen in Gedankenaustausch zu treten.

**Seniorenfahrt**

Zur Weinlese nach Limbach bei Schweinfurt am Mittwoch, den 05.10.2016 laden wir herzlich ein. Abfahrt um 08.00 Uhr in Gmünd, Hütten und danach an den bekannten Haltestellen. Unkostenbeitrag: 20,00 Euro.

Anmeldung bei Frau Hildegard Haupt, Tel.: 3148

**Trauerseminar**

**Infoabend – Wege durch die Trauer**

Am Donnerstag, den 06.10.2016 um 19.00 Uhr laden wir zum Infoabend für das neue Trauerseminar ein. Dieses setzt sich aus 10 Treffen zusammen. Zeit, Ort und Zusammensetzung des Trauerkreises bleiben bis zum Ende des Seminars gleich. Nur so ist die gegenseitige Vertrauensbildung in der Gruppe möglich.

Mit diesem Seminar möchten wir Trauernde begleiten in Gruppenarbeit Wege durch ihre Trauer zu finden. Ein wesentliches Ziel ist auch, sich gegenseitig zu schützen und über die Gruppe hinaus vielleicht auch Kontakte zu halten.

Alle Gespräche unterliegen der Schweigepflicht für Teilnehmer und Leitung.

Anmeldung bei Frau Hildegard Haupt, Tel.: 3148.

**Oktoberrosenkranz**

Am Montag, den 10.10.2016 findet um 19.00 Uhr der Oktoberrosenkranz statt. Im Anschluss sind alle Mitglieder zu einem

gemütlichen Abend in den kleinen Saal des Jugendheims eingeladen.

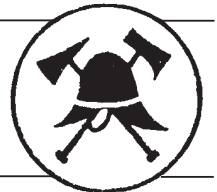
**Entspannen und Bewegen durch Yoga**

Entspannen und Bewegen durch Yoga unter Anleitung von Frau Erika Meiler bieten die Jungen Frauen des Kath. Frauenbundes am Donnerstag, den 26.10.2016 an.

Beginn: 19.30 Uhr im Jugendheim Grafenwöhr.

Bequeme Kleidung, Matte, Decke und Kissen bitte mitbringen. Anmeldung bei Frau Claudia Wolf, Tel.: 925424

**Freiwillige Feuerwehr Gmünd**



**Ausbuttern im Haus der Vereine Gmünd**

Herzliche Einladung zum Ausbuttern im Haus der Vereine Gmünd **am Samstag, den 15. Oktober 2016 ab 19.00 Uhr**

Anmeldung zwecks Planung der Brotzeiten bei Richard Biersack von Montag bis Freitag ab 18.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 09641/5768688 oder jeden Mittwochabend ab 19.30 Uhr in der Florianstube im Haus der Vereine bis zum 08.10.2016 möglich.

Unkostenbeitrag für das Ausbuttern mit Käsebrotszeit = 6,00 Euro pro Person

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vollstationäre Pflege</li> <li>• Kurzzeitpflege</li> <li>• tägliche Betreuung durch Alten-therapeutin</li> </ul>	 <p><b>BRK</b> Senioren-, Wohn- und Pflegeheim <b>Hammergmünd</b> Hammerstraße 9 92655 Grafenwöhr Tel.: 09641/92432-0 Fax: 09641/92432-18 guenther@ahammergmueund.brk.de</p> <p>ISO 9001:2008 </p>
---	--

Unser Service: Ausmessen, Beraten, Nähen, Montieren, Dekorieren

Gardinenfabrikation  
**Fröhlich** GmbH  
95519 Vorbach - Bahnhof  
Tel. (0 92 05) 2 41  
www.froehlich-gardinen.de

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9.00-12.00 und 14.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-12.00 Uhr, Di. nachm. geschlossen

Gardinen, Gardinenleisten, Rollos, Jalousien, Plissee, Markisen, Wintergartenbeschattung, Insektenschutz



 **Zoihlstube Adler**   
Wilhelm Kraus  
Marienplatz 7 · 92655 Grafenwöhr  
Tel. 09641/9367818

**Wir verwöhnen Sie mit süffigem Zoihl und deftigen Brotzeiten**

Öffnungszeiten:  
Mo. u. Do. von 17.00 - 24.00 Uhr  
Fr. u. Sa. von 17.00 - 01.00 Uhr  
So. von 10.00 - 13.00 u. 17.00 - 24.00 Uhr



**4 Jahre** Praxis für Logopädie Marina Neumüller  
Wir haben Grund zu feiern!

Sina Neidl Logopädin  
Marina Neumüller Logopädin & zertifizierte Legasthietrainerin  
Andrea Götz Logopädin

 Praxis für Logopädie Marina Neumüller

Am Schönberg 22 • 92655 Grafenwöhr  
Tel. 09641/9363998 • www.logopaedie-neumueller.de



## Skiclub Pistenschwinger spendet für wohltätige Zwecke



**Spenden für gemeinnützige Einrichtungen und wohltätige Zwecke verteilte der Skiclub Pistenschwinger Gössenreuth, unser Bild zeigt (von links) Elisabeth Wittmann, Schirmherrin der Aktion Lichtblicke, Konrektorin Ruth Seitz, Pistenschwinger Vorstand Harald Friedrich und Rektor Thomas Schmidt.**

15 Jahre Skiclub Pistenschwinger Gössenreuth und 1500 Euro Spenden für wohltätige Zwecke und Einrichtungen. Ihre Konzerte und das Vereinsjubiläum nahmen die Gössenreuther Skifahrer als Anlass Schecks an die Mittelschule Grafenwöhr, die Kindertagesstätte St. Theresia, die Aktion Lichtblicke, die "KlinikClowns Bayern e. V." am Klinikum Weiden, eine bedürftige Familie in der Region weiterzuleiten. Vorsitzender Harald Friedrich konnte bei einem Treffen im Gasthof Rattunde seine Vorstandsmitglieder sowie Rektor Thomas Schmidt, seine Stellvertreterin Ruth Seitz, Tagesstättenleiterin Martina Müller und Elisabeth Wittmann von der Aktion Lichtblicke begrüßen. Harald Friedrich stellte heraus, dass der Gewinn des diesjährigen Benefizkonzertes nicht zu hoch ausfiel und somit die Vorstandschaft

beschloss für jedes Vereinsjahr 100 Euro aus der Kasse zu spenden. Dem Skiclub Pistenschwinger war es ein Anliegen dass die Zuwendungen für regionale Einrichtungen und Zwecke verwendet werden. Anonym solle die ausgesuchte Familie bleiben, die auf Grund einer Erkrankung die Unterstützung dringend notwendig habe. An die Klinikclowns Dr. Trudi Eierfleck und Dr. Citronella, die mit improvisierter Clownerie Spaß und Fröhlichkeit in die Krankenzimmer bringen und somit die psychische Verfassung der Kinder stärken, soll die Spende in Weiden am Klinikum übergeben werden. Elisabeth Wittmann die Schirmherrin der Aktion Lichtblicke dankte im Namen der Spendenempfänger für die Unterstützung durch die Pistenschwinger und stellte die Grundsätze der Aktion Lichtblicke heraus.



### Skiclub Pistenschwinger aktiv

Ab Mittwoch 12. Oktober 2015 um 19 Uhr beginnen wieder die regelmäßigen Ski-Gymnastikabende des Skiclubs Pistenschwinger Gössenreuth in der Stadthalle. Die Übungsleiterinnen Rosi Ohla und Erika Meiler bieten wieder ein abwechslungsreiches Trainingsprogramm. Auch Nichtmitglieder sind zur Skigymnastik willkommen.

Am Sonntag 16. Oktober 2016 beteiligen sich die Nordic-Walker der „Pistenschwinger“ wieder am IVV-Wandertag in Grafenwöhr. Treffpunkt zum Start auf die 10-Kilometer-Strecke ist um 9 Uhr beim Eingang zum Jugendheim. Am Freitag, 21. Oktober 2016 ist das Vereinsfest anlässlich des Jubiläumjahres vorgesehen, es findet auf dem Schafhof in Neuhaus statt, Abfahrt mit dem Bus ist um 18 Uhr.

Zur Jahreshauptversammlung laden die Pistenschwinger am Samstag, 12. 11. 2016 um 19 Uhr in den Gasthof Rattunde ein.



### Bonne soirée

Herzliche Einladung zu unserem französischen Abend am **Dienstag, den 11. Oktober 2016 um 19.30 Uhr in die Stadtbücherei St. Michael.**

Unsere literarische Reise geht weiter und führt uns dieses Jahr durch Frankreich. Musikalisch wird der Abend wieder begleitet vom Gitarren-Ensemble und der Hackbrett-Gruppe der Musikschule „Vierstädtedreieck“ Pressath / Grafenwöhr. Neben literarischen und musikalischen Schmankerln, wird es auch leckere französische Häppchen und natürlich Wein zu verköstigen geben. Wir wünschen allen einen vergnüglichen Abend und hoffen auf regen Besuch.

Der Eintritt ist frei. Gerne können sie im Vorfeld auch schon Plätze reservieren lassen unter 09641/929947, in der Bücherei oder auch per Mail [info@buecherei-grafenwoehr.de](mailto:info@buecherei-grafenwoehr.de)

Bonne journée,  
Ihr Büchereiteam

# fliesen-gradl

Handel - Verlegung

## Badkomplettisanierung

(alles aus einer Hand)

**Entdecken Sie in unserer Ausstellung:**

- Bäder mit Herz
- Dusch-WC AquaClean von GEBERIT zum testen
- Duschkabinen und Badmöbel
- große Auswahl an Wand- und Bodenfliesen

**Neue Amberger Str. 61**  
**92655 Grafenwöhr**  
[www.fliesen-gradl.de](http://www.fliesen-gradl.de)  
**Tel: 09641/7318**

# Zum Bildstock bei der Felsmühle in Grafenwöhr

Von Leonore Böhm

Er wurde etwa 1860 – 1870 errichtet. Das besagt dann, dass der Bildstock von der Familie Fiedler errichtet wurde.

Es ist wohl ein Werk Kaspar Reiters (+ 1882), der um 1850 von Pressath nach Grafenwöhr gezogen war.

Friedrich Bezzel schreibt 1936 zu diesem Bildstock, dass er ein Marienbild enthielt. Betrachtet man die fotografische Aufnahme, ist das Blechbild eine Mariahilfendarstellung und darunter der Unfallhergang.

Die Tafel zeigt ein stimmungsvolles Bild, aufgenommen am Lichtmesstag 1936. Der Fotograf musste empfänglich sein für Stimmungen: Schnee auf der Brückenmauer, Schnee auf den Ästen und Zweigen der Weiden, Schnee auf dem Satteldach des Bildstocks.

In drei der Bezzel'schen Bildstock-Überlieferungen zu Grafenwöhr heißt es, dass diese die Grafenwöhrer Form haben, womit die Arbeiten der Steinmetzfamilie Reiter beschrieben sind. Der Felsmühlbildstock zeigt diese Handschrift auch.

Bezzel konnte anscheinend schon die längere Inschrift nicht mehr lesen, sonst hätte er sie wohl wiedergegeben wie bei anderen Bildstöcken auch.

Der Sandsteinquader entstammt wohl dem benachbarten Steinbruch der Mühleite. Die Sandsteinquader, die beim Neubau der Alten Pfarrkirche und der Sakristei (1836) verwendet wurden, waren Sandstein vom Netzaberg. Der Sandstein bei der Felsmühle kam nicht zum Zuge. Er entsprach nicht dem Qualitätsanspruch der Regierung, bei der Erbauung des Postamtes und des Alten Schulhauses aber schon.

Laut Sophie Bucher, Jahrgang 1915, zeigte der Bildstock ein Blechbild mit Darstellung eines reißenenden Wassers, eines fast umgekippten Heuwagens, einer Frau als Lenkerin und ein Marienbild. Fanny Brunner und Max Reiter erinnerte bzw. erinnern sich noch gut an dieses Bild.

Als die Felsmühle 1945 beim Fliegerangriff ein Trümmerhaufen wurde, blieben der Stadel und der Bildstock unversehrt.

Nach dem Krieg schuf Malermeister Johann Donhauser (+ 1953) ein neues Bild mit fast kippendem Fuhrwerk. Der Malermeister wurde dafür mit einem Laib Brot entlohnt: Dem einen tat's nicht weh und dem anderen war das fast ein Geschenk des Himmels.

In den sechziger Jahren fuhr ein US-Militärlastwagen den Bildstock um. Dieser zerbarst in zwei Teile. Heinrich Zeitler, jun. hat ihn mit Eisenstangen verbunden und neu aufgestellt, aber etwas tiefer, dass die Reparaturarbeit in den Boden kam. Er war ursprünglich 2 m hoch, weiß Werner Zeitler.

1975 schreibt Josef Richter in einer Auflistung der örtlichen Flurdenkmäler, dass die Nische des Bildstocks ohne Bild und Inschrift war.

1976 vermeldet der Flurdenkmalforscher Karl



Dill aus Bayreuth, der auch die Grafenwöhrer Flurdenkmale beschrieb: „Im Ostteil der Stadt steht an der Creußen die Felsmühle. Rechts am Stadel befindet sich wenige Meter vor der Einmündung in die Pechhofer Straße ein Bildstock. Dieser wurde vor ein paar Jahren von einem Militärfahrzeug umgefahren und vom Besitzer wieder aufgestellt. Es soll vor vielen Jahren einmal der Müller hier ein Unglück mit einem Fuhrwerk gehabt haben“.

Albert Hößl hat ein liebevolles Gemälde der Felsmühle geschaffen. Zu sehen sind das Mühlengebäude vor der Bombardierung mit hohem Satteldach (aus Stroh?), der Anstieg die Felsmühleite hinauf, den Mühlbach mit dem unterschlächtigen Mühlrad, die Trinkwasserleitung aus dem Felsen quer über den Mühlbach, eine Wäsche fleiende Frau, das Wehr, der Bildstock, die Brücke über den Mühlbach.

1970 hat Norbert Richter ein Bild der alten Felsmühle mit dem Holzbirnbäum gemalt.

Im Jahre 2003 schuf Otto Dünne eine Radierung für den Felsmühlbildstock.

Max Reiter renovierte diesen mittels Abstrahlung und Imprägnierung. Für ihn war diese Arbeit eine Erinnerung an seine Vorfahren.

## Chronologie des Felsmühlbildstocks

	Zeitzeugen
Um 1870 Errichtung	Familie Fiedler
um 1930	Sophie Bucher
1936 Unfallbild	Friedrich Bezzel
um 1945 Unfallbild	Johann Donhauser
1975 kein Bild vorhanden	Josef Richter
1976 kein Bild vorhanden	Karl Dill
2003 neues Unfallbild	Otto Dünne

**Foto: Reinhold Böhm (DSC00022), Aufnahme 18. 8. 2016**

## IG Spielplatz Bahnhofsiedlung

### Heizölsammelbestellung

Die IG führt wieder eine Heizölsammelbestellung durch. Telefonische Rückmeldung bis spät. 15. Oktober bei Siegfried Schieder (Tel. 0160/95854385)

### Letzter Einsendetag:

für Vereinsbeiträge 21. Oktober 2016  
für Anzeigen 24. Oktober 2016

### Nächster Erscheinungstag:

01. November 2016



Mit amtlichen Bekanntmachungen und sonstigen Nachrichten der Stadt Grafenwöhr. Mitteilungen der Vereine, Verbände, Organisationen und Parteien, sowie Familiennachrichten, Privat- und Geschäftsanzeigen. Verantwortlich für den Inhalt ist der jeweilige Einsender. Herausgeber, Verlag und Anzeigenverwaltung, Stadtverband Grafenwöhr.

Druck: Druckerei Hutzler,

92655 Grafenwöhr, Im Gewerbepark 21,

☎ 0 96 41 / 4 32 • Fax 0 96 41 / 32 90

e-Mail: [stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de](mailto:stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de)

Der Grafenwöhrer Stadtanzeiger erscheint monatlich einmal, jeweils um den 1. jeden Monats.

Auflage: 4000 Stück. Verteilung erfolgt kostenlos durch Postwurfsendung an alle Haushaltungen in Grafenwöhr, Gösseureuth, Gmünd und Hütten.

Anzeigenpreis —,55 €/mm-Zeile 1-spaltig zuzügl. 19% MwSt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte kann keine Haftung übernommen werden.

Verlags- u. Postversandort: 92655 Grafenwöhr

Internet: <http://www.grafenwoehrer-stadtanzeiger.de>

Anzeigen: Johann Hutzler, Tel. 0 96 41 / 432

e-Mail: [stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de](mailto:stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de)

## APOTHEKEN-NOTDIENSTE

A = Sebastian-Apotheke Grafenwöhr

B = Altstadt-Apotheke Pressath

C = Stadt-Apotheke Eschenbach

D = Stadt-Apotheke Grafenwöhr

E = St.-Georgs-Apotheke Pressath

F = Apotheke Schug Eschenbach

## Oktober 2016

01 Sa = A	17 Mo = A
02 So = B	18 Di = B
03 Mo = C	19 Mi = D
04 Di = D	20 Do = E
05 Mi = E	21 Fr = F
06 Do = F	22 Sa = A
07 Fr = B	23 So = B
08 Sa = C	24 Mo = C
09 So = D	25 Di = E
10 Mo = E	26 Mi = F
11 Di = F	27 Do = A
12 Mi = A	28 Fr = B
13 Do = C	29 Sa = C
14 Fr = D	30 So = D
15 Sa = E	31 Mo = F
16 So = F	

Ein herzliches Dankeschön für die vielen Glückwünsche und Geschenke  
anlässlich meines

## 90. Geburtstages.

Ein Vergelt's Gott geht an die Nachbarn, Freunde, Bekannte und Verwandte,  
an die Stadt Grafenwöhr und die Gemeinschaftspraxis Dr. Lechner & Dr. Schultes  
Sie alle haben dafür gesorgt, dass dieses Fest für mich unvergesslich bleibt.

Anna Specht

Ein herzliches „Vergelt's Gott“

allen, die unsere liebe Verstorbene

## Frau Johanna Proschko

auf ihrem letzten Weg begleitet und ihre Anteilnahme durch  
Gebet, Wort, Schrift, Kränze und Blumen gezeigt haben.

Besonderer Dank gilt

Fr. Dr. Domanowsky, Maria Turban  
Caritas Sozialstation  
Pfarrer Bernhard Müller und dem  
Kirchenchor  
Geschwistern und Verwandten,  
Freunden, Bekannten und der  
Nachbarschaft

In Liebe und Dankbarkeit  
Ihre Kinder und Familie

Grafenwöhr, im September 2016

## Herzlichen Dank,

sagen wir allen, die meinem lieben Ehemann und  
unserem guten Vater und Opa

## Ludwig Widmann

im Leben Zuneigung und Freundschaft schenkten, ihn im  
Tod ehrten und uns in stiller Verbundenheit ihre  
Anteilnahme erwiesen haben.

### Unser besonderer Dank gilt:

- Herrn Pfarrer Müller, Monsignore Wohlgut und Prälat Dr. J. Schweiger,  
sowie dem Kirchenchor, für die würdige Gestaltung der Trauerfeier
- Der Bundeswehr, dem Lionsclub Weiden und den Vereinen für die  
gesprochenen Worte
- Der Hausarztpraxis Dr. Lechner / Dr. Schultes mit Team für die  
langjährige gute Betreuung
- Dem Roten Kreuz und allen, die am 1. Sept. 2016 im Grafenwöhrer  
Waldbad Erste Hilfe leisteten
- sowie allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten

Grafenwöhr im September 2016

Gisela Widmann  
mit Kindern u. Familien

## Kleinanzeigen

### Suche

ab sofort eine Haushälterin von 9.00 Uhr  
bis 11.00 Uhr täglich, von Montag bis Freitag  
für zwei Personenhaushalt in Grafenwöhr.  
Tel: 0160 / 78 60 531 oder 0171 / 49 34 954

### Zu vermieten

Die Stadt Grafenwöhr vermietet ab sofort  
eine im Jahr 2011 renovierte 3-Zimmer-  
Wohnung, Küche, Bad mit WC, Abstellraum,  
Balkon, 77 m<sup>2</sup>, im Feuerwehrhaus Grafen-  
wöhr, Thumbachstraße 73, 1. OG.

Für den/die Mieter/in besteht im Rahmen  
eines geringfügigen Beschäftigungsverhält-  
nisses mit der Stadt Grafenwöhr eine Ver-  
dienstmöglichkeit, da Reinigungsleistungen  
für die Räume der Feuerwehr zu erbringen  
sind.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte bis spä-  
testens 14.10.2016 an die Stadtverwaltung,  
Wolfgang Pirkel,  
telefonisch unter 09641/9220-14 oder per  
E-Mail: wpirkel@grafenwoehr.bayern.de.

### Zu vermieten

Laden in Eschenbach zu vermieten, 1a  
Lage, Fläche frei einteilbar.  
Tel: 0176 / 20 61 20 69

### Zu vermieten

Wohnung, ca 52 qm WF, 2 Zimmer, Wohn-  
küche, Bad, Keller, Waschkeller, gemauertes  
Carport, Garten. Energiepass vorhanden  
Anfragen an Druckerei Hutzler 10/1

### Suche

Ehepaar in Arbeit stehend, mit 3 Kindern  
sucht Haus oder große Wohnung bis 800,- €  
warm in Grafenwöhr, Eschenbach, Pressath  
oder Umgebung zur Miete.  
Tel: 0157 / 58 99 01 94

### Zu Vermieten

Wohnung 60 qm, Wohnzimmer, Schlaf-  
zimmer, Küche, Bad, Garage  
Anfragen an Druckerei Hutzler 10/2

AUTOERTL  
GmbH

WARTUNG  
REPARATUR  
ERSATZTEILE  
aller Marken

TEL 09641 413  
HALLO@AUTO-ERTL.DE



# Sonderangebote

## Oktober 2016

vom 04.10. - 12.10.2016

### Aus der Fleisch- & Wursttheke

<b>gefüllter Schweine-Kamm</b>		
diverse Sorten	1kg	5,49
<b>Rinder-Gulasch</b> klein geschnitten	1kg	7,90
<b>Puten-Regensburger</b> *rein Pute*	100g	-,69
<b>Göttinger</b> in der Blase	100g	-,75
<b>Kassler gekocht</b> fein geschnitten	100g	-,95
<b>Mini-Leberkäse</b> ofengebacken 150g	Stück	1,29
<b>Chorizo Gran Doblón</b>	100g	1,49
<b>Trüffel- &amp; Schnittlauchkugeln</b>		
Stück ca. 50g	100g	1,69

### Aus der Salat- & Käsetheke

<b>Weißwurstsalat</b>		
hausgemacht	100g	-,69
<b>Rotweinkäse</b>		
48% Fett i. Tr.	100g	1,99

### Aus dem SB-Regal

<b>Käsekrainer</b>		
1 kg (Btl: 20x50g)	Btl.	6,90

vom 13.10. - 22.10.2016

### Aus der Fleisch- & Wursttheke

<b>Rinder-Rouladen</b>	1kg	9,90
<b>Schweine-Bauch</b> o.B. mager	1kg	4,95
<b>Paprikafleischwurst</b>		
<b>Jagdwurst</b>		
<b>Wurstsülze</b>		
Gurke & Paprika hausgemacht	100g	-,65
<b>Speckwurst</b> geräuchert im Ring	100g	-,69
<b>Zwiebelwurst</b> gekocht	100g	-,75
<b>Salami Mediterraneo</b> hausgemacht		
<b>Burgschinken</b> heißgegart	100g	1,19

### Aus der Salat- & Käsetheke

<b>Amerikanischer Putenbrustsalat</b>		
hausgemacht	100g	-,95
<b>Schönegger Bergkäse</b>		
45% Fett i. Tr.	100g	1,59

### Aus dem SB-Regal

<b>Bauernbratwurst</b>		
300g (Btl: 3x100g)	Btl.	2,29

vom 24.10. - 29.10.2016

### Aus der Fleisch- & Wursttheke

<b>Sauerbraten</b>		
nach Hausfrauenart eingelegt	1kg	9,90
<b>Schweine-Schnitzel</b>		
aus der Oberschale		
küchenfertig paniert oder natur	1kg	6,90
<b>Leberwurst</b> fein im Golddarm	100g	-,59
<b>Ratsherrenwurst</b> in der Leinenbutte		
<b>Aufschnitt</b> vielfach sortiert	100g	-,75
<b>Puten-Käsekrainer</b> *rein Pute*	100g	-,79
<b>Truthahnsalami</b>		
hausgemacht	100g	1,09
<b>Südtiroler Schinken</b> luftgetrocknet	100g	2,19

### Aus der Salat- & Käsetheke

<b>Rindfleischsalat</b>		
hausgemacht	100g	-,95
<b>Gouda</b>		
45% Fett i. Tr.	100g	-,85

### Aus dem SB-Regal

<b>Regensburger in Scheiben</b>		
HS: ca. 500g		
ideal für die Zubereitung von Wurstsalat	100g	-,59

**Super-Sonderaktion: Leberkäse-Ecken aus täglich frischer Produktion nur 2,20 €/kg**

H. Gugel GmbH \* Bahnhofstrasse 40 \* 92655 Grafenwöhr \* Tel: 09641 - 9205-170 \* www.gugel.de. Öffnungszeiten: MO - FR 06.00 - 18.00 Uhr und Sa 07.00 - 12.00 Uhr. Irrtümer / Druckfehler vorbehalten

## Da müssen Sie dabei sein - Veranstaltungstipps für Oktober 2016

- 05.10. Arbeitskreis Ökumene - **Die schwarze Macht- Der islamische Staat und die Strategen des Terrors**
- 06.10. Wirtschaftsverein Grafenwöhr - **Jahreshauptversammlung, 19 Uhr im Hotel-Restaurant „Zum Stich'n“**
- 07. - 09.10. Kulpingsfamilie - **Vater-Kind-Wochenende**
- 07.-09.10. und 14.10. Kath. Theatergruppe - **Krimidinner mit 4 Gänge Menü „Verliebt, Verlobt, (V)ermordet“**
- 12.10. Kath. Frauenbund - **Seniorenfahrt**
- 14.10. Kulpingsfamilie - **Bezirkszoiglfahrt nach Windischeschenbach**
- 14.10. CSU-FU-JU - **Zoigl-Kirwa im Jugendheim**
- 15.10. Freiw. Feuerwehr Gmünd - **Ausbuttern im Haus der Vereine**
- 15. - 16.10. Wanderfreunde Grafenwöhr - **42. Int. Wandertag**
- 15. - 16.10. Hubertus-Schützen - **Königs- und Preisschießen**
- 16.10. Evang. Kirchengemeinde - **Benefizkonzert mit Bavarian Brass**
- 18.10. Evang. Kirchengemeinde - **Seniorentagsclub**
- 21.10. Kath. Kirchengemeinde - **Taizé Gebet**
- 22.10. Hubertus-Schützen - **Königsproklamation**
- 26.10. Kath. Frauenbund-JF - **Entspannen und Bewegung durch Yoga**

### Vermerken Sie sich im Terminkalender noch folgende Termine:

- 04.11. Stadtverband - **60 Jahre Stadtverband und Stadtanzeiger**
- 19.11. Elternbeirat Kiga. St. Josef Hütten - **Spielzeugbasar**

### Die Veranstalter freuen sich auf Ihren Besuch.

Gerhard Mark, Stadtverbandsvorsitzender